

# CONTI



**CSM-322 PANE**  
KULLANMA KILAVUZU

## BU TALİMATLARI OKUYUN VE SAKLAYIN

### ÖNEMLİ UYARILAR

Elektrikli ürünler kullanırken aşağıdakiler de dahil olmak üzere temel güvenlik uyarılarına mutlaka uyulmalıdır:

1. İlk kullanımdan önce kullanma kılavuzunun tamamını okuyun
2. Sıcak yüzeylere dokunmayın. Tutacak veya eldiven kullanın.
3. Elektrik çarpmalarından korunmak için kabloyu, fişi (veya cihaza özel diğer parçaları) suya veya diğer sıvılara değdirmeyin.
4. Ürün çocuklar tarafından kullanılmalıdır, çocukların yanında kullanılacaksa gözetim altında olmalıdır.
5. Kullanılmadığı zaman veya temizlerken fişini çıkarın. Parçalarını takarken, çıkarırken veya temizlemeden önce soğumasını bekleyin..
6. Kablo veya fiş zarar görmüşse ürünü çalıştırmayın. Düzgün çalışmadığını veya herhangi başka bir hasarının olduğunu fark ederseniz çalıştırmayın. Ürünün incelenmesi, onarılması veya ayarlarının yapılması için en yakın Conti yetkili servise götürün.
7. Üründe Conti tarafından önerilmeyen aksesuarların kullanılması yaralanmalara neden olabilir.
8. Ürün yalnızca evde kullanım içindir. Ticari amaçla kullanılmamalıdır.
9. Kablonun masa veya tezgah köşesinden sarkmasını, sıcak yüzeylere temas etmesini önleyin.
10. Gazlı veya elektrikli sıcak ocağın üzerine veya yanına, veya sıcak fırına koymayın
11. İçinde yağ veya başka bir sıcak sıvı olan ürünü taşıırken çok dikkatli olunmalıdır.
12. Bağlantıyı kesmek için tüm düğmeleri "kapalı" konuma getirin, sonra fişi prizden çekin.
13. Ürünü amacı dışında kullanmayın.
14. **BU KILAVUZU SAKLAYIN!**
15. Ürünün kablosu hasar görmüşse ürünü kesinlikle kullanmayın. Herhangi bir tehlikenin oluşmaması için kablonun Conti yetkili servis veya diğer ilgili kişiler tarafından değiştirilmesi gerekir.
16. Onarılmış veya değiştirilmiş ürün için mutlaka Conti yetkili servis ile iletişim kurun.
17. Ürün çocuklar; fiziksel, duyuusal veya zihinsel engeli olan kişiler veya deneyim ve bilgi sahibi olmayan kişiler tarafından kullanılmalıdır. Bu kişiler ürünü ancak gözetim ve yönlendirme ile kullanılmalıdır.
18. 8 yaş ve üstü çocuklar; fiziksel, duyuusal veya zihinsel engeli olan kişiler veya deneyim ve bilgi sahibi olmayan kişiler ürünün güvenli şekilde nasıl kullanılacağını ve olası tehlikelerini anlamaları sağlandıktan sonra yönlendirme veya talimat ile ürünü kullanabilirler. Çocuklar ürünle oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcının yapması gereken diğer bakım işleri 8 yaşından küçük olan ve gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
19. Ürünü ve kablosunu 8 yaşın altındaki çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.

## GÜVENLİK TALİMATLARI

1. Ürünü mutlaka düz bir zeminde çalıştırın. Sıcak buharın uzaklaşması için ortamın yeterli miktarda havalandırıldığından emin olun.
2. Ürün çalışır konumdayken dış yüzey yüksek sıcaklıkta olabilir. Lütfen dış yüzeye elinizle dokunmayın.
3. Yangın tehlikesinden dolayı ürünü kesinlikle denetimsiz bırakmayın.
4. Elektrik bağlantısını sağlamadan önce ısıtma yüzeyleri kapalı olmalıdır.

## KULLANIM

1. Sarılı kabloyu tamamen açın.
2. Isıtma yüzeylerinin temiz olduğundan ve toz içermediğinden emin olun. Gerekliyse nemli bir bezle silin.
3. Ürünü düz bir zemine yerleştirin ve kilitli kancayı açın.
4. Fişi prize takın. Pişirme yüzeyi ısınmaya başlayacaktır. Kırmızı ve yeşil lamba beraber yanacaktır. Pişirme yüzeyi yeterli sıcaklığa ulaştıkça (genellikle 3-5 dakika sürer), yeşil lamba söner ve pişirmeye hazır hale gelir.
5. Ürünü açın ve yiyeceğinizi alt yüzeye yerleştirin
6. Ürünün kapağını kapatın ve tutma sapını kilitleyin. Bu kez yeşil lamba yeniden yanar.
7. Yeşil lamba tekrar söndüğünde ürünün kapağını açın ve tostunuzun yeteri kadar kızarıp kızarmadığına bakın. Kızarmış tost elde etmeniz için gereken süre ekmeğin türüne, içindekilere ve sizin zevkinize göre değişir.
8. Tost yapma işlemi bittikten sonra kancayı açın ve yiyeceğinizi tahta veya plastik bir spatulayla alın.
9. Kullanımdan sonra fişi prizden çekin ve ürünün üst kapağını soğuması için açık bırakın.

## DİKKAT

1. Yiyeceğinizin kalınlığına göre pişirme yaklaşık 5 ila 8 dakika sürer.
2. İlk ısıtma işlemi sırasında ürünün içinde yiyecek olmamalıdır, ürünün on dakika kadar ısınması gerekir. Hafif miktarda duman veya koku olabilir. Bu normaldir ve herhangi bir zararı yoktur.
3. Kırmızı ışık yanana kadar fişi prizden çekmeyin. Yeşil ışık, cihaz elektriğe bağlı olduğu sürece yanıp sönecektir.
4. Ürüne fazla yiyecek yerleştirilir ve kapağı kapanmazsa zorlayarak kapatmaya çalışmayın. Bu şekilde kilit zarar görebilir.
5. Pişirme yüzeyinin yapışmaz kaplamasına zarar vereceği için hiçbir zaman yiyeceğinizi keskin çatal veya bıçakla almaya çalışmayın. Yalnızca ısıya dayanıklı ahşap veya plastik malzemeler kullanın.
6. Kullanılmadığı zaman ürünün fişini mutlaka çekin.

## TEMİZLİK ve BAKIM

1. Çalışma esnasında ürünün parçalarının çok sıcak olacağını unutmayın. Temizlemeden veya kaldırmadan önce ürünün kapalı olduğundan, fişinin çekildiğinden emin olun; tamamen soğuyana kadar bekleyin.
2. Her kullanımdan sonra pişirme yüzeyini yumuşak ve nemli bir bezle silin. Yemek artıkları kolayca çıkmıyorsa yumuşaması için bir miktar yağ damlatabilirsiniz
3. Yapışmaz kaplama zarar görebileceği için püskürtme veya metal ürün kullanmayın.
4. Herhangi bir sorun olduğunda destek almak için Conti yetkili servise başvurun.

## TEKNİK ÖZELLİKLER

**Voltaj:** 220-240V AC 50Hz

**Güç:** 800W

**Garanti Süresi:** 3 yıl

**Kullanım Ömrü:** 7 yıl



Üretici/İthalatçı  
DIGICOM ELEKTRONİK PAZARLAMA A.Ş  
Halkalı Merkez Mah. Dereboyu Cad.  
No:15 Kat:3 Küçükçekmece/İstanbul  
Tel: 0212 470 06 00 Pbx  
Fax: 0212 471 75 78

## READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

### SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instruction manual for the first time
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
3. To protect against electric shock do not immerse cord, plugs, or (state specific part or parts in question) in water or other liquid.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
7. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries
8. This appliance is household use only
9. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces
10. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven
11. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other liquids
12. Always attach plug to appliance first, then plug cord into the wall outlet. To disconnect, turn any control to "off", then remove plug from wall outlet
13. Do not use appliance for other than intended use
14. SAVE THESE INSTRUCTION
15. Never use the appliance if the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly persons in order to avoid a hazard.
16. On your own. Always contact our service agent to repaired or changed appliance
17. The appliances is not to be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction
18. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are old than 8 and supervised.
19. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
20. The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system
21. This appliances is intended to be used in household and similar applications such as:—kitchen areas.

## SAFETY INSTRUCTIONS

1. Always operate the appliance on an even surface . Make sure that there is enough ventilation, so that the hot steam can disappear.
2. Always operate the appliance on an even surface . Make sure that there is enough ventilation, so that the hot steam can disappear.
3. To avoid the danger of fire, never leave the appliance unattended.
4. Before connecting with supplier mains, the heating plates must be in a closed position.

## OPERATING INSTRUCTIONS

1. Uncoil the cable completely
2. Check if the heating plates are clean and dust-free. if necessary ,wipe them with a damp cloth
3. Place the appliance on a flat, level surface and make the locking hook open
4. Connect the plug into rated voltage and the cooking surface begins pre-heating and the red and green lamp will be illuminated at the same time. Once the cooking surface has reached the preset temperature(usually it will take about 3-5 minutes),the green lamp will not be illuminated and this sandwich maker is ready to cooking.
5. Open the appliance and place your food on the lower plate
6. Close the appliance and lock the handle, at this time,the green lamp will be illuminated again
7. Open the appliance after the green lamp will not be illuminated again, check whether the toasted sandwich is sufficiently "brown". The cooking time required to obtain crisp brown sandwiched depends on the type of bread, filling and your personal taste.
- 8.After toasting, open the lock to remove your food with a wooden or plastic spatula.
- 9.After using, pull out the plug and open the upper lid let it get cool.

## CAUTION

1. Depending on the thickness of your food, takes approx.5-8 minutes
- 2.The first heating process should take place without any foodstuffs, let it heat for about ten minutes. There may be a slight development of smoke or smell. This is normal and harmless.
- 3.Before unplugging the plug until the red light was lit, and the green lamp will be on and off during power.
- 4.If too much food is inserted into the appliance and the sandwich toaster cannot be closed, never close it with undue force as this could damage the lock.
- 5.Never use sharp fork or knife to remove the food as this would damage the non-stick coating of cooking surface. Use heat-resistant wood or plastic utensils only.
- 6.Always unplug the appliance from the power socket when not in use.

## CLEANING AND MAINTENANCE

1. Be aware that parts of the appliance become very hot during operation. Make sure that the appliance is switched off, unplugged and wait for it to completely cool down before cleaning or storage
2. Wipe the cooking surface with a soft damp cloth every time after use. If it is difficult to remove residues, use a little oil can soften it
3. Do not use any spray-on metal objects as they would damage the non-stick coating
4. In case of any problem, please contact the authorized service center for help

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

**Voltage:** 220-240V AC 50Hz

**Power:** 800W

**Warranty Period:** 3 years

**Lifetime:** 7 years



Manufacturer/Importer  
DIGICOM ELEKTRONIK PAZARLAMA A.Ş  
Halkalı Merkez Mah. Dereboyu Cad.  
No:15 Kat:3 Küçükçekmece/İstanbul  
Tel: 0212 470 06 00 Pbx  
Fax: 0212 471 75 78

## ✓ دليل الاستخدام

### يرجى قراءة هذه التعليمات والإحتفاظ بها

#### تحذيرات هامة

أثناء استخدام المنتجات الكهربائية، يجب اتباع تعليمات السلامة الأساسية بما فيها الواردة أدناه:

1. يجب قراءة دليل الاستخدام بشكل تام قبل الاستخدام الأول.
2. يجب استخدام المقبض أو القفازات، وتجنب لمس الأسطح الساخنة.
3. لتجنب خطر الصدمة الكهربائية، يجب عدم غمس القابس أو أجزاء المنتج الأخرى في الماء أو في أى سائل آخر.
4. يجب ألا يستخدم المنتج بواسطة الأطفال، والحذر الشديد أثناء استخدامه بجانبهم.
5. يجب نزع القابس من المقيس في حالات عدم استخدام المنتج أو أثناء التنظيف. والإنتظار حتى يبرد الجهاز تماماً قبل تركيب الأجزاء، أو فكها، أو قبل التنظيف.
6. يجب ألا يستخدم المنتج في حالة تعرض الكابل أو المقيس للتلف. وفي حالة الملاحظة بأن الجهاز لا يعمل بشكل سليم، أو تعرضه لأى تلف، سيتوجب إرساله إلى مركز الخدمة المعتمد لإجراء عملية الفحص والضبط والصيانة اللازمة.
7. استخدام المحلقات غير الموصى بها من قبل المنتج قد يؤدي إلى التعرض للإصابات.
8. المنتج مخصص للاستخدام المنزلى فقط، وليس التجارى.
9. يجب تجنب لمس الأسطح الساخنة للمنتج، أو تلمس الكابل من خلال زاوية الطاولة أو الرف.
10. يجب ألا يستخدم المنتج بجانب أو على المواد الغاز أو الكهربائية الساخنة، أو وضعه بداخل فرن ساخن.
11. يجب الحذر الشديد أثناء حمل المنتج الذى يحتوى زيت أو أى سائل آخر ساخن.
12. يجب إغلاق كافة المفاتيح، ثم سحب القابس من المقيس لفصل التيار الكهربائى عن الجهاز.
13. يجب ألا يستخدم المنتج لأى غرض بخلاف غرض الاستخدام.
14. **يجب الإحتفاظ بهذا الدليل.**
15. يجب ألا يستخدم الجهاز فى حالة تعرض الكابل للتلف. ومن ثم يتوجب تغييره بواسطة مركز الخدمة المعتمدة، أو الجهات الأخرى المختصة بهذا الشأن، وذلك لتجنب حدوث أى مخاطر محتملة.
16. يجب التواصل مع مركز الخدمة المعتمدة بخصوص المنتج الذى قد تم إصلاحه أو تغييره.
17. يجب ألا يستخدم هذا المنتج بواسطة الأشخاص محدودى القدرات البدنية والذهنية والعقلية بما فى ذلك الأطفال والأشخاص عديمى الخبرة والتجربة فيما يتعلق باستخدام مثل هذا النوع من الأجهزة. ولكن يمكن استخدامه بواسطة هؤلاء الأشخاص بشرط الحصول على تعليمات وتوجيهات الاستخدام الأمان من شخص مسؤول عن سلامتهم الشخصية.
18. يمكن استخدام المنتج بواسطة الأطفال من سن الثامنة وما فوق، أو الأشخاص محدودى القدرات البدنية والذهنية والعقلية، أو عديمى الخبرة والتجربة، بشرط إعطائهم التعليمات والتوجيهات اللازمة، وإدراكهم لكيفية الاستخدام الأمثل للجهاز وللمخاطر التى قد تنتج عن



- الاستخدام الخاطئ. كما يجب عدم السماح للأطفال اللعب بالمنتج، أو تنظيفه والعناية به بواسطة من هم أقل من ثماني سنوات.
19. يجب الاحتفاظ بالمنتج وبالكابل بعيداً عن متناول الأطفال ممن هم أقل من ثماني سنوات.

## تعليمات السلامة

1. يجب استخدام المنتج على سطح مستوي، والتأكد من التهوية الجيدة للمكان لإبعاد البخار الساخن.
2. قد يكون السطح الخارجي للجهاز ساخن للغاية أثناء استخدام، لذلك يرجى تجنب لمس الأسطح بالأيدي.
3. يجب ألا يترك المنتج بدون رقابة، وفحصه باستمرار لتجنب خطر الحريق.
4. يجب إغلاق أسطح التسخين قبل ربط المنتج بالكهرباء.

## الاستخدام

1. افتح الكابل المغلف.
2. تأكد من نظافة الأسطح الساخنة وعدم احتوائها على غبار. وإذا توجب الأمر، يرجى تنظيفها بقطعة قماش رطبة.
3. ضع المنتج على سطح مستوي، ثم افتح مشبك القفل.
4. ضع القابس في المقبس. بعد ذلك سيبدأ سطح الطهي في الإحماء. ستضئ الإشارة الحمراء والخضراء سوياً. وستطفئ الإشارة الخضراء عند وصول الحرارة إلى درجة كافية (يستمر ذلك 3-5 دقيقة غالباً). وبعد ذلك يصبح جاهز للطهي.
5. افتح المنتج، ثم ضع الأطعمة في السطح السفلي.
6. أغلق الغطاء، ثم قم بإقبال المقيض. في هذه المرة ستضئ الإشارة الخضراء مجدداً.
7. عندما تطفئ الإشارة الخضراء مرة أخرى، افتح الغطاء وتأكد من أن الخبر قد أصبح جاهزاً بالقدر الكافي. تتغير مدة هذه العملية طبقاً لنوع الخبر، ومحتوياته، ولذوقكم.
8. بعد الإنتهاء من هذه العملية، افتح المشبك، واسحب الطعام بملق خشب أو بلاستيكي.
9. بعد الإنتهاء من استخدام المنتج، اسحب القابس من المقبس، ثم اترك الغطاء العلوي للمنتج بشكل مفتوح لكي يبرد.

## ➤ انتبه:

1. تترأخ عملية الطهي من 5 إلى 8 دقائق وفقاً لسُمك الطعام.

2. يجب أن يكون هناك أطعمة داخل المنتج أثناء عملية الإحماء الأولى. وأن تتم هذه العملية لمدة قد تصل إلى 10 دقائق. وقد ينتج عن ذلك أدخنة وروائح بشكل ضئيل. وهذا الأمر طبيعي للغاية وليس له أى أضرار.
3. يجب ألا يُسحب القابس من المقبس حتى تضى الإشارة الحمراء. وستضى وتطفى الإشارة الخضراء طالما كان الجهاز متصل بالتيار الكهربائى.
4. يجب عدم وضع أطعمة بكمية زائدة، وإغلاق الباب بالقوة. فذلك قد يؤدي إلى إلحاق الضرر بالمنتج.
5. يجب عدم المحاولة فى سحب الطعام بشوكة أو سكين حادة حتى لا يؤدي ذلك إلى إلحاق ضرر بالطلاء العازل لسطح الطهى. ولكن يمكن استخدام الأدوات الخشبية أو البلاستيكية المقاومة للحرارة فقط.
6. يجب سحب القابس من المقبس وفصل التيار الكهربائى عن الجهاز فى حالة عدم استخدامه.

## التنظيف والعناية

1. يجب ألا تتسى أن أجزاء الجهاز أثناء الإحماء تكون ساخنة للغاية. وتأكد من إغلاق الجهاز، ومن سحب القابس من المقبس قبل تنظيفه أو حمله، ثم إنتظر حتى يبرد الجهاز بشكل تام.
2. بعد الإنتهاء من الاستخدام، قم بمسح وتنظيف سطح الطهى بقطعة قماش رطبة وناعمة. وفى حالة عدم القدرة على إزالة بقايا الأطعمة بشكل سلس، يمكنك سكب مقدار من الزيت حتى تصبح هذه الرواسب أكثر سلاسة ونعومة.
3. أثناء التنظيف، يجب ألا تستخدم المنتجات المعدنية أو الرش حتى لا يؤدي ذلك إلى إلحاق ضرر بالطلاء العازل.
4. يمكنك التواصل مع مركز الخدمة المعتمدة للحصول على الدعم اللازم فى حالة حدوث أى مشكلة متعلقة بالمنتج.

## الخصائص التقنية

الجهد الكهربائى: 220-240V AC 50Hz

الطاقة: 800 واط

فترة الضمان : 3 سنوات

فترة الاستخدام: 7 سنوات



المنتج / المستورد

شركة ديجيكوم المساهمة للتسويق الإلكتروني

حي حلقي مركز شارع دارا بويو

الرقم: 15 الطابق: 3 كوجوك جكمماجه

اسطنبول الهاتف: 0212 470 06 00 Pbx

الفاكس: 0212 471 75 78

## YETKİLİ SERVİSLER / AUTHORIZED SERVICES

Adana	Seyhan	DÜZOVA ELEKTRİK	ALİ MÜNİF CAD. ALTUN ÖREN İŞHANI KAT:1 NO:103	0322 351 36 27
Adana	Ceyhan	DEMİR ÖZEL SERVİS	BÜYÜKKIRIM MAH. MEHMET SERİF YIĞIT SOK. NO: 8/A	0322 613 17 77
Adıyaman	Merkez	EGE SOĞUTMA	TURGUT REİS MAH. FEVZİ ÇAKMAK CAD. NO: 16/A	0416 214 95 60
Adıyaman	Kahta	EGE SOĞUTMA	FIRAT MAH. MEHMET AKIF CAD. NO: 101/B	0416 725 95 60
Afyon	Karahisar	SILA TEKNİK SERVİS	MARULCU MAH. HAVUCCU ÇESME SOK. NO: 20/A	0272 215 67 76
Ağrı	Merkez	YILDIZ TEKNİK	LEYLİK PINAR MAH. 1702 SOK. NO: 14	0472 215 40 41
Ağrı	Patnos	ESPA TİCARET	RECEP TAYYIP ERDOĞAN CAD. NO: 267	0472 616 46 75
Ağrı	Doğubeyazıt	BERSAN SOĞUTMA	BEYAZIT CAMI YANI NO: 12	0472 312 25 84
Aksaray	Merkez	KOÇAK ELEKTRONİK	TAŞPAZAR MAH. ŞEHİT HALİL UĞUR SOK.ÇAĞLAYAN APT. NO: 9-10	0382 212 75 99
Ankara	Kankaya	ÇETİN ELEKTRONİK	KIBRIS CAD. NO: 90/A KURTULUŞ	0312 430 45 44
Ankara	Keçiören	ANKA TEKNİK	19 MAYIS MAH. MUSTAFA ASİM KÖKSAL CAD. NO:40/A	0312 314 24 24
Ankara	Yeniimahalle	KARAKAYA TEKNİK	405. CAD. NO: 58/A DEMETEVLER	0312 345 72 10
Ankara	Aftandığı/Ulus	SEHER ELEKTRİK	SANAYİ CAD. KOLOĞLU İŞ MERKEZİ NO: 7/10	0312 311 89 27
Ankara	Etimsesut	OMAC TEKNİK	KAZIM KARABEKİR MAH. İSTASYON CAD. 90. SOKAK NO: 4/C İŞ BANKASI YANI	0312 245 50 55
Ankara	Polatlı	TUNC TEKNİK	CUMHURİYET MAH. ALTAY CAD. NO: 31/A	0312 623 31 09
Antalya	Alanya	ARAS TEKNİK	SEKERHANE MAH. YAYLA YOLU CAD. ÇINAL SOK. NO:4/1	0242 511 28 29
Antalya	Merkez	EKİN TEKNİK	KIZILSARAY MAH. DOLAPLIDERE CAD. NO: 36/D MURATPAŞA	0242 247 44 42
Antalya	Gazipaşa	BILAL TEKNİK	İSTİKLAL MAH. TERMINAL SOK. NO: 13/A	0555 763 00 32
Antalya	Serik	YE-KA TEKNİK	ORTA MAH. 1061 SOK.NO:12 (BELEDİYESİ ARKASI) SERİK -ANTALYA	0553 628 89 97
Bartın	Merkez	SEÇKİN ELEKTRONİK	KIRTEPE MAH. ESKİ KONAK CAD. NO: 34	0378 227 27 28
Batman	Merkez	EKİNCİ ELEKTRONİK	ZIYA GÖKALP MAH. 1704 SOK. TEYMUR AP. ALTI NO: 24	0488 213 75 56
Bingöl	Merkez	YILDIZ TEKNİK BİLİŞİM	İNÖNÜ CAD. NO: 11/B	0426 214 69 69
Bingöl	Karlıova	KARTAL ELEKTRONİK	CUMHURİYET CAD. NO: 60	0426 511 26 39
Bingöl	Solhan	UZMAN ELEKTRİK	YENİ MAH. PTT KAVSAĞI TUNC AP NO: 3	0539 226 81 05
Bitlis	Güroymak	YALÇIN TİCARET	ÜZÜMVEREN CAD. DEMİRÇİLER SK. NO:10 GÜROYMAK	0537 483 13 93
Bolu	Merkez	İKLİM SOĞUTMA	KARAMANLI MAHALLESİ YESİL SOK.BEYZA 3 APT.NO:11	0374 212 12 32
Burdur	Merkez	METALAY TEKNİK	KONAK MAH. PAZAR CAMII SOK. NO: 17	0248 212 40 33
Burdur	Bucak	YIĞITLER ELEKTRİK	PAZAR MAH. OKULLAR CAD. NO: 14	0248 325 77 37
Bursa	Inegöl	YAZICI ELEKTRONİK	CUMA MAH. ELEKTRİK SOK. NO: 44	0224 713 17 85
Bursa	M.Kemal Paşa	OKUR TEKNİK	HAMZA BEY MAH. ŞEHİT ZEKİ GÖKGÖZ SOK. NO: 24	0224 616 08 88
Bursa	Osungazi	MEKA TEKNİK	ŞEHREKÖSTÜ MAH. ZAFER MEYDANI DURAĞI CAD. NO: 5/H	0224 222 24 76
Canakkale	Merkez	PEKER ELEKTRİK	KEMALPAŞA MAH. MERSİN DEDE SOK. NO: 13/A	0286 217 94 90
Canakkale	Biga	PEGAİ ELEKTRONİK	İSTİKLAL MAH. M. AKSEKİLİ SOK. NO: 28/2	0286 316 41 08
Canakkale	Gelibolu	GÖNGÖR TEKNİK	GAZİ SÜLEYMANPAŞA MAH. GAZİ SÜLEYMANPAŞA CAD. ÖZTÜRK SİTESİ NO: 1	0286 566 40 99
Canakkale	Merkez	ARSLAN ELEKTRİK	CUMHURİYET MAH. Ş. ÜSTEGEM ERDEM ÖZTÜRK SOK. MUTLU AP. NO: 15/N	0376 213 57 03
Corum	Merkez	KEÇELİ TEKNİK	YENİYOL MAH. SEPETÇİ SOK. NO: 19/B	0364 213 38 25
Corum	İskilip	HUZUR ELEKTRİK	KALE BOĞAZI MAH. MANİFATURACILAR ÇARŞISI NO: 12/A	0364 511 31 02
Denizli	Merkez	ESİN ELEKTRİK	BAYRAMYERİ MUSAOĞLU İŞHANI NO: 9	0258 261 98 96
Diyarbakır	Merkez	ÖZCEMEN SOĞUTMA	DR. SİTKİ GÖRAL CAD. 53 SOK. YALÇIN 2 APT. NO: 21/A HUZUREVLERİ	0412 238 16 15
Diyarbakır	Merkez	PRESTİJ SOĞUTMA	SEYH ŞAMİL MAH. BARIŞ CAD. ÇİÇEK AP ALTI NO: 48/A BAĞLAR	0412 235 12 34
Diyarbakır	Ergani	SERVET ELEKTRİK	KEMALİYE MAH. ATATÜRK CAD. NO: 10-A	0412 611 57 87
Diyarbakır	Silvan	DİJİTAL ELEKTRONİK	KALE MAH. SAMİ SEÇKİN CAD. NO: 5/B	0412 711 44 14
Düzce	Merkez	İŞIKAR TEKNİK	BURHANIYE MAH. ŞEHİT RUHSAR CAD. NO: 61	0380 523 82 19
Edirne	Merkez	MAKUL TEKNİK	TALATPAŞA MAH. SARAÇLAR CAD. 2. VAKIF İŞHANI GİRİŞ KAT: NO: 1	0284 225 01 82
Edirne	Keşan	DOST TEKNİK	YUKARI ZAFERİYE MAH. SUBE SOK. BİLİN İŞ MERKEZİ NO: 152	0284 715 30 37
Elazığ	Merkez	EKSİĞÜLLARİ	İZZET PAŞA MAH. İZZET PAŞA CAD. HACI TEVFIK EFENDİ SOK. NO: 47 /A	0424 237 61 25
Erzincan	Merkez	AYDINLAR ELEKTRİK	İNÖNÜ MAH. MERKEZ CARSI 15. SOK. NO: 5	0446 223 59 76
Erzurum	Merkez	AS TEKNİK	ÇİRCİR MAH. YAKUTIYE BULVARI TUĞRA AP. NO: 3	0442 235 05 95
Eskişehir	Merkez	ARZU ELEKTRONİK	SARILIĞIŞ MAH. GÜLNHAL SOK. NO: 2/D	0222 234 87 15
Gaziantep	Sahinbey	ÇÖZÜM TEKNİK	DELİKLÜK MAH. KILIC ALI CAD. NO:8/B	0342 339 44 23
Gaziantep	Nizip	ÇAPAN TEKNİK	CUMHURİYET MAH. MERMER SOK. NO: 33/A	0342 518 37 96
Gaziantep	İslahiye	NESE TİCARET	CUMHURİYET MAH. HAKKİ DEMİREL CAD. NO: 8	0342 862 55 00
Gaziantep	Sahinbey	NANECİ TEKNİK	BEKİRBEY MAH. BÜYÜKTAŞ SOK. NO: 15/A	0342 220 01 37
Giresun	Merkez	AYDIN ELEKTRİK	ÇINARLAR MAH. SOKAKBAŞI CAD. NO: 19	0454 212 39 28
Gümüşhane	Merkez	EMİROĞLU ELEKTRİK	HASANBEY MAH. HASANBEY CAD. NO: 9	0456 213 20 04
Hakkari	Merkez	DERYA TEKNİK	KAYACAN CAD. DİNÇ İS HANI NO: 41	0438 211 35 91
Hatay	Merkez	ACEMOĞLU SOĞUTMA	CUMHURİYET CAD. ÖZDAL PASAJI NO: 30/D	0326 212 45 57
Hatay	İskenderun	ÖZSES TEKNİK	BARBAROS MAH. ŞEHİT ÖĞÜZ YENER CAD. NO:71/B	0326 613 34 81
Hatay	İskenderun	GÜLISTAN ELEKTRONİK	KURTULUŞ MAH. ŞEHİT ÖĞÜZ YENER CAD. NO: 42	0326 613 50 64
Hatay	Dörtöylü	ÇÖŞKUN KÜÇÜK EV ALETLERİ	SANAYİ MAH. GARAJ ALTI 14 NOLU SOK. NO:7	0326 713 34 34
Hatay	Kırkhan	SEREN MAKİNE	BARBAROS MAH. BOZTEPE CAD. NO: 23/B	0326 344 32 42
Hatay	Reyhanlı	ÖZ-İS SOĞUTMA	TAYYUR SÖKMEN CAD. NO: 26/B	0326 413 21 29
İğdır	Merkez	AYDIN ELEKTRONİK	ATATÜRK CAD. İGDIR PASAJI NO: 4	0476 227 98 99
İsparta	Merkez	DETAY ELEKTRONİK	YAYLA MAH. 112 HASTANE CAD. NO: 42/B	0246 223 48 02
İcel (Mersin)	Merkez	TUFAN SOĞUTMA	MESUDİYE MAH. 5113 SOK. NO: 30	0324 337 33 93
İcel (Mersin)	Yenişehir	DILARA ELEKTRİK	AYDINLIKEVLER MAH. 2037 SOK. NO:7/C	0324 331 10 07
İcel (Mersin)	Tarsus	DERYA ELEKTRİK	ŞEHİT İŞHAK MAH. MEVLANA CAD. YILMAZ APT. C BLOK NO:5	0216 424 13 70
İstanbul Asya	Beşiktaş	AVCI TEKNİK	MERKEZ M MEHMET YAVUZ C. NO:21-A	0216 364 65 51
İstanbul Asya	Ataşehir	BOĞANOĞLU TEKNİK	KAYIŞDAĞI MAH. AKYAZILI CAD. NO: 5/D	0216 347 45 80
İstanbul Asya	Kadıköy	ELSU ELEKTRİK	BAHARİYE CAD. NAIL BEY SOK NO: 30	0216 353 37 36
İstanbul Asya	Kartal	TÜRKAY ELEKTRİK	KORDON BOYU M.GENÇLERBİRLİĞİ SOK. NO: 11	0216 375 05 91
İstanbul Asya	Maltepe	YAZICI ELEKTRİK	DOĞU MAH. DR. ORHAN MALTEPE CAD. NO: 66	0216 305 00 78
İstanbul Asya	Maltepe	YEŞİL DOĞA TEKNİK SERVİS	İKİNCİ İKÖKUL CAD. ERMAN PASAJI NO: 1/ 8	0216 398 42 34
İstanbul Asya	Sultanbeyli	AVY TEKNİK 2	ABDURRAHMAN GAZİ MAH. SANILIRFA CAD. NO: 78/B	0216 620 90 54
İstanbul Asya	Sancaktepe	AVY TEKNİK	İNÖNÜ MAH. ESKİ ANKARA YOLU CAD. TERMAL SOK.NO:3	0216 620 90 54

## YETKİLİ SERVİSLER / AUTHORIZED SERVICES

İstanbul Asya	Üsküdar	ÇAĞDAŞ TEKNİK	SELAMİ ALI MAH. YUNUS EMRE SOK. NO: 5	0216 532 86 45
İstanbul Avrupa	Bağcılar	YAZICI ELEKTRİK	MERKEZ MAH. A. TANNER KİSLALI CAD. NO: 10/C	0212 591 87 83
İstanbul Avrupa	Bahçeelievler	KARDEŞLER ELEKTRİK	MEHMET AKIF CAD. ELİBOĞ PAŞAJI NO: 20 ŞİRİNEVLER	0212 654 48 92
İstanbul Avrupa	Bahçeelievler	EMRE ELEKTRİK	MAHMUTBEY CAD. KÖPRÜYOLU SOK. NO: 8 (ESKİ V. D. SOKAĞI) KOCAŞINAN	0212 552 28 30
İstanbul Avrupa	Bağcılar	SUNGUR TEKNİK	MERKEZ MAH. 25/2 SOK. NO: 7/A	0212 651 65 70
İstanbul Avrupa	Bağcılar/Istoc	İSTANBUL TEKNİK	29. ADA NO: 57 İSTOC	0212 659 45 86
İstanbul Avrupa	Bayrampaşa	ERHAN ELEKTRONİK	CEVATPAŞA MAH. 100. YIL CAD. NO: 6/C (500 Evler Otoban Girişi)	0212 618 23 38
İstanbul Avrupa	Besiktas	DEMİR SERVİS	İHLAMUR DERE CAHDE MEDDAH İŞMET SOK NO:23/B	0212 259 95 52
İstanbul Avrupa	Büyükdere	KAĞIÇI SERVİS	BAHRIYE CAD. KASIMPAŞA BOSTANI SOK. NO: 13/A KASIMPAŞA	0212 238 68 99
İstanbul Avrupa	Büyükdere	YAZICI ELEKTRİK	19 MAYIS MAH. MİRAY SOK. NO: 2/C	0212 236 74 84
İstanbul Avrupa	Eyüp	İKİZLER ELEKTRİK	EMİNİYETTEPE MAH. MAREŞAL FEVZİ ÇAKMAK CAD. NO: 38 EYÜP	0212 627 78 83
İstanbul Avrupa	Esenler	DURU TEKNİK SERVİS	MİMAR SİNAN MAH. 79 SOK. NO: 11/B	0212 562 75 52
İstanbul Avrupa	Esenyurt	ÜNAL KARDEŞLER	MERKEZ MAH. DOĞAN ARASLI CAD. 1114 SOK. NO: 4	0212 620 11 73
İstanbul Avrupa	Gaziosmanpaşa	HOCAGÖĞÜ ELEKTRİK	KÜÇÜKKÖY YOLU NO: 36 (AVRUPA SAFAK HASTANESİ KARŞISI)	0212 578 43 54
İstanbul Avrupa	Kağıthane	HİLAL ELEKTRİK	ORTABAYIR MAH. SİVAS SOK. CAMİLİ PAŞAJI NO: 7/C GÜLTEPE	0212 278 03 41
İstanbul Avrupa	Kadıköy/Sefaköy	YILDIZ ELEKTRİK SOĞ.	HALKALI CAD. ANADOLU PAŞAJI NO: 185/5 SEFAKÖY	0212 580 76 02
İstanbul Avrupa	Sultangazi	ATILIM ELEKTRONİK	CEBECİ MAH. 2472 SOK. NO: 11/A	0212 475 85 62
İstanbul Avrupa	Sisli	YEŞİM ELEKTRİK	MERKEZ MAH. ABİDE-İ HÜRRIYET CAD. KOCAMANSUR SOK. NO: 79	0212 240 88 23
İstanbul Avrupa	Zeytinburnu	HARPUT TEKNİK	ŞÜMER MAH. 29/11 SOK. NO: 3/A	0212 558 23 20
İzmir	Konak	BOYSER SERVİS	İNÖNÜ CAD. NO: 39/1 ÜÇYOL-HATAY (ALTINTAŞ OTOBÜS DURAĞI)	0232 227 22 78
İzmir	Konak	TUNCA ELEKTRİK	GÜZELYALI MİTHATPAŞA CAD. 76. SOK. NO: 10/A GÖZTEPE	0232 246 40 60
İzmir	Karsiyaka	AS MERKEZ	ESKİ TRAMVAY CAD. 1675 SOK. NO: 78/1	0232 364 33 73
İzmir	Bornova	BURAK ELEKTRONİK	MEVLANA MAH. 1707/1 SOK. NO: 19/A	0232 342 27 22
İzmir	Ortahşi	BİLKÖM BİLGİSAYAR	AKINCILAR MAH. MANOLYA SOK. NO: 5/C	0232 544 46 47
İzmir	Torbali	SAVAS ELEKTRONİK	TEPEKÖY MAH. AĞLAR CAD. NO: 38	0232 856 29 97
Kahramanmaraş	Merkez	AKSUNGÜR ELEKTRİK	FEVZİPAŞA MAH. ÜZÜNLÜK CAD. 27020 SOK. NO: 20/A	0344 212 77 50
Kahramanmaraş	Elbistan	ARZUM SOĞUTMA	GÜNEŞLİ MAH. EMNİYET CAD. NO: 15/C	0344 413 03 43
Karabük	Safranbolu	GÖKAY TEKNİK	ATATÜRK MAH. HASAN POLATKAN SOK. NO: 13	0370 712 24 47
Kars	Merkez	GÖZDE ELEKTRONİK	KAZIM KARABEKİR İŞHANI NO: 25	0474 223 34 92
Kastamonu	Merkez	KMS ELEKTRİK	İSMAIL BEY MAH. SAHİT ERTAN SIVRİOĞLU SOK. NO: 51	0366 214 26 96
Kayseri	Kocasinan	BİLTEK SERVİS	SERCERÖNÜ MAH. SİVAS CAD. NO: 37/K	0352 232 86 10
Kayseri	Melikgazi	AR-TEK SERVİS	HUNAT MAH. ZENNELCI SOK. NO: 14	0352 221 37 88
Kırklareli	Lüleburgaz	ŞENOCAK TAMİR SERVİSİ	ÖZLER MAH. BELEDİYE MAH. BİNASI NO: 1	0288 417 80 01
Kırşehir	Merkez	GARANTİ SOĞUTMA	MEDRESE MAH. METİN ÇOBANOĞLU SOK. ADALI APT. ALTI NO: 10	0386 213 54 00
Kocaeli	Merkez	GECER ELEKTRONİK	Cengiz Topel cad. Şehit Musa Sık. NO:23/B	0262 323 84 26
Kocaeli	Gezbe	USTALAR SERVİS	MUSTAFA PAŞA MAH. BAĞDAT CAD. NO: 533	0262 642 28 11
Kocaeli	Gölcük	ANAÇ ELEKTRİK	MERKEZ MAH. 19 MAYIS CAD. NO: 21	0262 414 21 62
Kocaeli	körfez	METAŞ ELEKTRONİK	MİMAR SİNAN MAH. MENDERS CD NO:52 CUMA PAZARI İÇİ YARIMCA	0262 528 97 99
Kocaeli	Merkez	DORUK TEKNİK	CENGİZ TOPEL CAD. MÜNECCİM ARIF SOK. NO:6/A	0262 331 11 66
Konya	Karatay	GÜRKAN TEKNİK	AZİZİYE MAH. KADILAR 2 SOK. NO: 4/B	0332 351 02 03
Konya	Seğirli	ÖZCAN SOĞUTMA	NİSANTAŞI MAH. HULUSİ BALBAY CAD. NO: 36/A	0332 236 33 37
Kütahya	Merkez	GONCA ELEKTRİK	CUMHURİYET CAD. AKDEMİRLER İŞHANI NO. 59 (ZİRAAT BANKASI ARKASI)	0274 216 54 04
Malatya	Merkez	UGUR TEKNİK	MİLLİ EĞEMENLİK CAD. NO: 88	0422 322 15 20
Malatya	Merkez	BUZCAM TİCARET	İNÖNÜ CAD. ÖĞRETMEN EVİ KARŞISI BARUTÇU SOK. NO: 5	0422 321 51 06
Manisa	Merkez	ŞEN SOĞUTMA	ARDA MAH. KENZİ CAD. NO: 52/A	0236 232 27 72
Manisa	Akhisar	ONAR ELEKTRİK	RAGİPBEP MAH. 16. SOK. NO: 40	0236 414 60 83
Manisa	Sahinli	KAR TEKNİK	CUMHURİYET MAH. BELEDİYE CAD. NO: 336/C	0236 715 09 29
Manisa	Turgutlu	ŞEN SOĞUTMA	TURAN MAH. CUMHURİYET CAD. NO: 79/A	0236 314 44 24
Mardin	Merkez	PAŞAVAT TİCARET	HASANAYYAR ÇARŞISI REYHANİYE CAMİLİ YANI NO: 24	0482 212 16 81
Mardin	Nusaybin	ÖZ ATOM BOBİNAJ	SELAHATTİN EYYÜBİ MAH. POSTA SOK. NO: 5/B	0482 415 18 05
Mardin	Mazıdağı	ŞEKKİN SOĞUTMA	POYRAZ MAH. YEŞİL DERİK CAD. NO: 27	0538 839 41 15
Muğla	Fethiye	NETSES ELEKTRONİK	ÇARŞI CAD. NO: 85/D	0252 614 42 78
Muğla	Milas	ŞEN ELEKTRONİK	HALUS EĞEMENLİK CAD. AVYILAR SOK. NO: 88	0252 512 30 50
Muş	Merkez	ÖMER TEKNİK	ULU CİVARI PİKAPÇILAR DURAĞI ÜSTÜ 167. SOK. NO: 55	0436 212 50 62
Muş	Bulanık	KOŞUNCU ELEKTRİK	ZAFER MAH. GAZİ ÇIKMAZI CAD. NO: 25	0532 061 73 63
Muş	Malazgirt	TEKNİK ELEKTRİK	ATATÜRK İLKÖĞRETİM OKULU YANI KALE CAD. NO: 2	0534 406 69 41
Neveşehir	Merkez	DOĞANAY SOĞUTMA	20 TEMMUZ MAH. MUSTAFA PARKSIZ CAD. ALP SOK. NO: 1/B	0384 212 36 66
Niğde	Merkez	BAKCAN ELEKTRİK	ESENBEP MAH. TERMINAL CAD. BALIM SOK. NO: 2	0388 232 42 27
Ordu	Cataltınar	TİKENOĞLU SOĞUTMA	MERKEZ MAHALLESİ FATSA CADESİ NO:35	0452 491 30 20
Osmaniye	Merkez	EMİN ELEKTRONİK	7 OCAK MAH. DEVLET BAĞÇELİ BULVARI BAĞÇELİ AP. ZEMİN KAT NO: 13	0328 814 65 82
Rize	Merkez	İNCI TEKNİK	MUFTU MAH. STAD SOK. NO:30/A	0464 223 50 04
Sakarya	Hendek	FERSA TEKNİK	MAHMUT BEY MAH. YILMAZ CAD. NO: 59	0264 614 50 14
Samsun	Merkez	HİLAL TEKNİK	ZAFER MAH. SEVKETİYE CAD. NO: 32	0362 235 48 38
Samsun	Bafra	KARATAŞ TİCARET	KIZILIRMAK MAH. FEVZİ ÇAKMAK SOK. NO: 21	0362 543 04 91
Samsun	Çarşamba	ÖZKAN SOĞUTMA	ORTA MAH. TUNÇER KOCABAS SOK. NO: 87	0362 832 28 90
Siiirt	Merkez	ŞEN TAMİRAT	ÜLÜ MAH. SUAT BEDÜK CAD. NO: 35/C	0543 603 68 94
Sinop	Merkez	ŞENTÜRK BOBİNAJ	YENİ MAH. KEMALETTİN SAMİ PAŞA CAD. NO: 20/B	0368 261 57 48
Sivas	Merkez	TEKNİK ELEKTRİK	PAŞABEP MAH. ATATÜRK CAD. VAKIFLAR SİTESİ A BLOK NO: 3/G	0346 221 77 23
Sanlıurfa	Sanlıurfa	YILDIRIM ELEKTRİK	SARAYÖNÜ CAD. VATAN SK. NO: 11/A	0414 215 51 40
Sanlıurfa	Viransehir	YALÇIN SOĞUTMA	YENİŞEHİR MAH. 17. CAD. NO: 10/D	0414 511 66 53
Sanlıurfa	Suruç	CINAR SOĞUTMA	BARIS MAH. YEŞİLOVA SOK. NO: 12/1	0414 611 46 46
Sırnak	Cizre	CEM ÖZEL SERVİSİ	KALE MAH. ESKİ BELEDİYE CAD. NO: 15	0486 616 77 82
Sırnak	Silopi	HUZUR SOĞUTMA	CUDI MAH. 61. CAD. NO: 11/A	0541 683 81 32
Tekirdağ	Merkez	ERCAN ELEKTRİK	MURATLI CAD. POYRAZLAR İŞHANI NO: 2	0282 261 43 95
Tekirdağ	Corlu	TREE ELEKTRONİK	REŞADİYE MAH. MANDIRACI CAD. 3. SOK. NO: 18/A	0282 651 66 84

## YETKİLİ SERVİSLER / AUTHORIZED SERVICES

Tokat	Erbaa	HİDRO ELEKTRİK	CUMHURİYET MAH. GAZİ BULVARI NO: 184/C	0356 715 56 01
Trabzon	Merkez	KAZAZ SOĞUTMA	KUNDURACILAR CAD. HALKEVİ SOK. GENERAL PASAJI NO: 34	0462 322 19 16
Uşak	Merkez	ERTAŞ SOĞUTMA	ÖZDEMİR MAH. GÜNEŞ SOK. NO: 17/E	0276 224 19 01
Van	Merkez	ÖZUSTA TAMİRAT	SEREFİYE MAH. KÜLTÜR MERKEZİ ÇIVARI DEMİRCİLER 1. SOK. NO: 1/C	0432 216 34 58
Van	Erciş	ÖZ KANAT ELEKTRİK	EMNİYET MÜDÜRLÜĞÜ ARKASI NO: 1	0432 351 95 40
Yozgat	Merkez	BARAN SOĞUTMA	AŞAĞI NOHUTLU MAH. SAKARYA CAD. GÜNEŞ SOK. NO: 1	0354 212 40 27
Zonguldak	Merkez	ZONGULDAK TEKNİK SERVİS	TERAKKI MAH. VALİDE ZÜBEYDE HANIM SK. NO:6	0372 251 60 77
Zonguldak	Ereğli	GÜNDÜZ ELEKTRONİK	BAGLIK MAH. SUPHI KONAK CAD. NO: 30	0372 322 40 67

## GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 3 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı firmamızın garantisine kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması hakkında Kanununun 11. maddesinde yer alan; a-Sözleşmeden dönme, b-Satış bedelinden indirim isteme, c-Ücretsiz onarılmasını isteme, d-Satılan ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
5. Tüketicinin, onarım hakkını kullanması halinde malın;
  - Garanti süresi içinde tekrar artzalanması,
  - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
  - Tamiri mümkün olmadığını, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumunda; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicisinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
6. Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin artzanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildiri tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın artzastının 10 iş günü içerisinde giderilmemesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlandıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde artzalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
8. Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılmasi ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.
9. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü'ne başvurulabilir.

## GARANTİ KAPSAMI

Garanti aşağıda yazılı hususları kapsamaz:

- 1- Malın kullanma kılavuzunda belirtilen tavsiye ve koşullara uyulmaması,
- 2- Tüketici teslim aldıktan sonra mamülde düşürme, çarpma vb. dış etkiler sonucu oluşan çizik ve hasarlar,
- 3- Hatalı elektrik tesisatı kullanılması,
- 4- Garantili onarım için yetkili servise başvurulmadan önce DIGICOM yetkili personeli yada servisi dışında bir kimsenin cihazın onarım veya tadiline kalkması.

Tüketici, servis istasyonları ile aralarında meydana gelen anlaşmazlıkları, DIGICOM'a mektup veya telefonla bildirmek durumundadır.

## GENEL DAĞITIM VE SATIŞ SONRASI HİZMETLER:

DIGICOM ELEKTRONİK PAZARLAMA A.Ş.

**Adres:** Digidicom Plaza Dereboyu Cad. No: 15 Halkalı-İSTANBUL **Tel:** (0212) 470 06 00 pbx. **Fax:** (0212) 471 75 78

**Tüketici Danışma Hattı:** 444 76 42 **E-posta:** contiservis@digidicom.com.tr / info@digidicom.com.tr **Web:** www.contievaletleri.com.tr

## GARANTİ BELGESİ

Satın almış olduğunuz CONTI ürünü çağdaş teknolojinin tüm gereklerine uygun olarak üretilmiş olup, uzun ömürlü ve üstün bir cihazdır. Ürününüzden en uygun şekilde yararlanmak için kullanma kılavuzunda yazılı olanları dikkatle uygulayınız. Bakım ve onarım için, sadece tüm yurda yayılmış olan Yetkili Servislerimize veya Tüketici Dayanışma Hattımıza başvurunuz. En güncel Yetkili Servis listemiz, [www.contivaletleri.com.tr](http://www.contivaletleri.com.tr) web sitemizde yer almaktadır.

Garanti Belgesi Belge Numarası:  
Belge Onay Tarihi:

Ünvan: DIGICOM ELEKTRONİK PAZARLAMA A.Ş.  
FİRMA YETKİLİSİNİN  
İMZASI - KAŞESİ:

**DIGICOM ELEKTRONİK PAZARLAMA A.Ş.**  
Halkalı Merkez Mah. Dereboyu Cad. No:15 Kat:3  
Halkalı - Küçükçekircek / İSTANBUL  
Büyük Mükellefler V.D. No:3026880  
İST. Tic. Sic. No: 272998  
Mersis No: 3490-0268-000011

Digicom Plaza Dereboyu cad. No: 15 Halkalı-İSTANBUL  
Tel: (0212) 470 06 00 pbx. Fax: (0212) 471 75 78

Seri No :

Cinsi : TOST MAKİNESİ  
Markası : CONTI  
Modeli : CSM-322 PANE  
Teslim Tarihi ve Yeri :  
Azami Tamir Süresi : 20 iş günü  
Garanti Süresi : 3 yıl

Ünvan :  
Adres :  
Telefon-Fax :  
Fatura Tarihi ve No :  
Tarih, İmza, Kaşe :

Garanti süresinde anlaşmazlık doğduğu takdirde fatura tarihi esas alınacağından, kullanıcının Garanti Belgesi ile birlikte, fatura veya faturanın okunaklı bir fotokopisini de muhafaza etmesi gereklidir.

6502 sayılı Tüketici Kanunu madde 56'ya göre, Garanti Belgesinin tekemmül ettirilerek tüketiciye verilmesi sorumluluğu, tüketicinin malı satın aldığı satıcı bayi, acenta yada temsilciliklerine aittir. Garanti Belgeleri, satın alınan mala ilişkin faturanın tarih ve sayısı ile bndrol ve seri numarasını içermek zorundadır. Aksi takdirde geçerli değildir.

## TERMS OF GUARANTEE

- Guarantee term starts as from the date of delivery of the goods and is valid for 3 years.
- If any defect due to faulty materials and workmanship occurs within this three-years guarantee period, DIGICOM will repair or replace the product at its expense.
- DIGICOM will only pay for repair or replacement if convincing proof is provided, for instance by means of a receipt, that the day on which service is claimed is within the guarantee period.
- The guarantee does not cover products and/or product parts that are subject to wear, that can be considered as consumable parts by their nature or that are made of glass.
- The guarantee is not valid if a defect is due to damage caused by incorrect use, poor maintenance (e.g. parts blocked by scale) or if alterations or repairs have been carried out by persons not authorised by DIGICOM.
- For the appliance to be used correctly, the user should strictly adhere to all instructions included in the instructions for use and should abstain from any actions or uses that are described as undesired or which are warned against in the instructions for use.
- For some products the guarantee may be subject to certain restrictions, for instance as a result of the type of material used. Guarantee restrictions, if any can be found under the heading of the directions for use.
- These guarantee restrictions do not affect your statutory rights.

The Guarantee does not cover the following issues:

- 1- Failure in following advices and terms stated in the user's guide of the product,
- 2- Scratches and damages occurred as a result of falling, impacting and such external effects after the consumer receives the product,
- 3- Using wrong electrical installation,
- 4- Attempting to repair or alter the device by a person besides the authorized DIGICOM personnel or service before consulting to an authorized service for guaranteed repairing.

The consumer has to report any conflict between him and the service stations to DIGICOM by mail or phone.

## GENERAL DISTRIBUTION AND AFTER-SALES SERVICES:

DIGICOM ELEKTRONIK PAZARLAMA A.Ş.

**Address:** Digicom Plaza Dereboyu Cad. No: 15 Halkalı-İSTANBUL **Tel:** (0212) 470 06 00 pbx. **Fax:** (0212) 471 75 78

**Consumer Advisory Hotline:** 444 76 42 **E-mail:** [contiservis@digicom.com.tr](mailto:contiservis@digicom.com.tr) / [info@digicom.com.tr](mailto:info@digicom.com.tr) **Web:** [www.contievaletleri.com.tr](http://www.contievaletleri.com.tr)



## CERTIFICATE OF WARRANTY

CONTI product you have purchased is manufactured in compliance with all the requirements of modern technology, and is a long life and a superior product. Please apply the instructions written in the user's guide to benefit from your product in the most proper way. For maintenance and repair, please consult only to our Authorized Services spread all through the country or to our Consumer Advisory Hotline. Our most updated list of Authorized Services are at our web site, [www.contievaletleri.com.tr](http://www.contievaletleri.com.tr).

Certificate of Warranty

Certificate Number:

Certificate Approval Date:

Title: DIGICOM ELEKTRONIK PAZARLAMA A.Ş.  
OF THE AUTHORIZED PERSON OF THE COMPANY

SIGNATURE - STAMP :

**DIGICOM ELEKTRONIK PAZARLAMA A.Ş.**  
Halkalı Merkez Mah. Dereboyu Cad. No:15 Kat:3  
Halkalı - Kültürçesme / İSTANBUL  
Büyük Müktefler V.D. No:026880  
İSÇİ Sic. No: 2732496  
Mersis No: 819900268000011

Digicom Plaza Dereboyu cad. No: 15 Halkalı-İSTANBUL

Tel: (0212) 470 06 00 pbx. Fax: (0212) 471 75 78

Serial No :

Type : PANE  
Brand : CONTI  
Model : CSM-322 PANE  
Date and Place of Delivery :  
Guarantee Period : 3 years

Title :  
Address :  
Telephone-Fax :  
Invoice Date and No :  
Date, Signature, Stamp :

In case of any conflict during the Guarantee period, date of invoice shall be taken as the basis, accordingly, the user has to keep the invoice or a readable copy of the invoice along with the Certificate of Warranty.

Certificates of Warranty has to include date and number of the invoice of the purchased goods and banderole and serial number. Otherwise it shall be invalid.

CONTI

CONTI

CONTI

CONTI

# CONTI

TC. GÜMRÜK VE TİCARET BAKANLIĞINCA  
BELİRLENEN KULLANIM ÖMRÜ 7 YILDIR

ÜRETİCİ FİRMA:  
DIGICOM ELEKTRONİK PAZ. A.Ş.

Dereboyu Cad. No:15/3

Halkalı - İSTANBUL

Tel: 0212 470 06 00

Faks: 0212 471 75 78

[www.digicom.com.tr](http://www.digicom.com.tr) [info@digicom.com.tr](mailto:info@digicom.com.tr)



[/contievaletleri](#)

[www.contievaletleri.com](http://www.contievaletleri.com)

[/DigicomTurkiye](#)

[www.digicom.com.tr](http://www.digicom.com.tr)

**444** ÜCRETSİZ  
**76 42** DESTEK  
HATTI

Conti bir **DIGICOM** grup markasıdır.

*Evimin Kalbi*